

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 81 (1963)
Heft: 35

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



WEBER

Gruppen-Sicherungselemente

2-Phasen-Kleinverteiler
2-, 4- und 6-polig, 25 A 500 V

Anschlussfertig eingebaute Sammelschienen verkürzen die Montagezeiten ganz wesentlich.

Reduktion der Materialkosten im Vergleich zur Verwendung einzelner Sicherungs-Elemente.

Alle Ausführungen sind ab Platz

Kochherd

Boiler

Werk-

Licht

OV

Licht Garage

Verlangen Sie auch bei Ihrem Grossisten
stets WEBER-Fabrikate.

WEBER AG EMMENBRÜCKE (SCHWEIZ) TEL. (041) 5 22244

Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate

MAXILON

MÖBELSTOFFE

SEIT ÜBER 10 JAHREN BEWÄHRT

in Hotels, Restaurants, Tea
Rooms, Sälen, Bureaux,
Sitzungszimmern, Spitälern,
Amtshäusern, Verkaufs-
räumen, Wohnungen
im In- und im Ausland

dank ihrer überragenden Qualität, ihrer Gediegenheit,
ihrer Echtheit und ihrer unbeschränkten Farbenaus-
wahl.

Alleinhersteller:

SIGG AG ZÜRICH

Susenbergstr. 182, Postfach Zürich 44, Tel. 051 281977

«WIPPERMANN»
Präzisions-Rollenketten-
Antriebe
seit 1892

Komplette Antriebe ab Lager

Verlangen Sie Katalog 160 B

WILH. PLÜSS ZÜRICH
Talstrasse 66 · Tel. (051) 275201 / 272780 · Postfach Zürich 39

Lonsicar®

Der vielseitige Betonhartstoff
für starke Beanspruchung

Bezugsquellennachweis
und Beratung durch die Hersteller

LONZA AG BASEL

Fensterrahmen richtig schützen!

Mit bläueschützendem Grundiermittel
hält jeder Farbanstrich auf Holz und
Holzwerkstoffen sicher.
XYLAMON eignet sich gleich gut zum
Streichen, Spritzen oder Eintauchen.

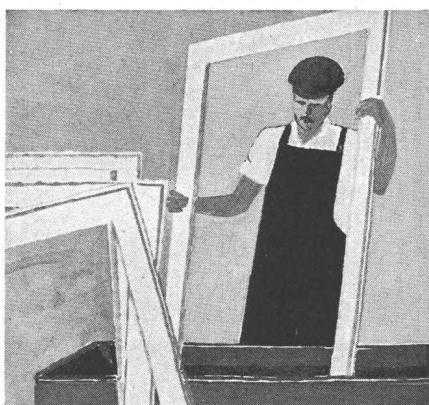
Grundier- und Holzschutzmittel für
jeden Zweck.

XYLAMON

scheller AG zürich

Postfach Zürich 1, Tel. (051) 32 68 60

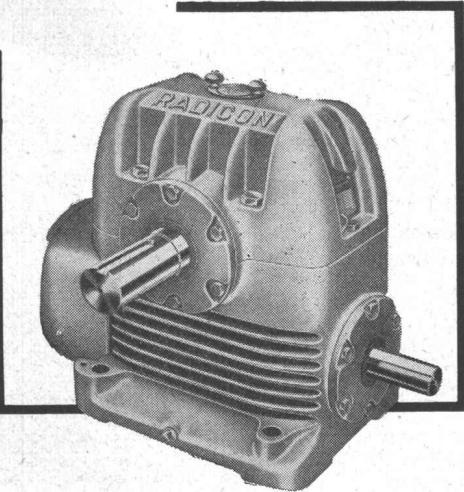
Bläuesperrgrund



Imprägniergrund

RADICON

David Brown
Schneckengetriebe

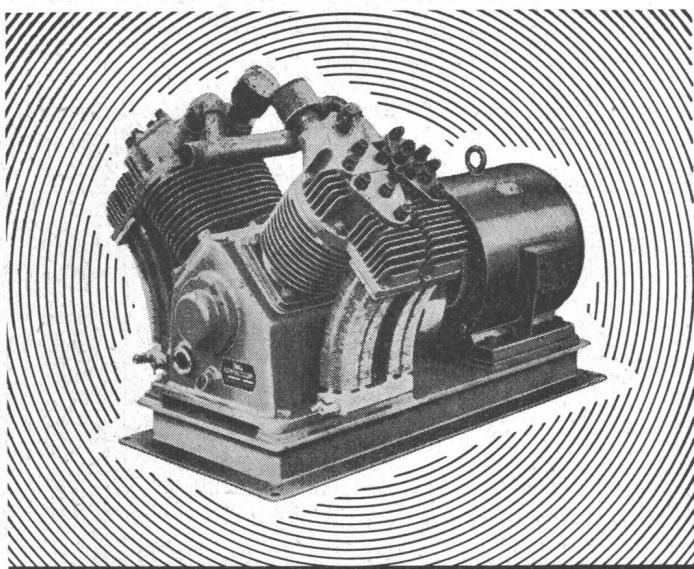
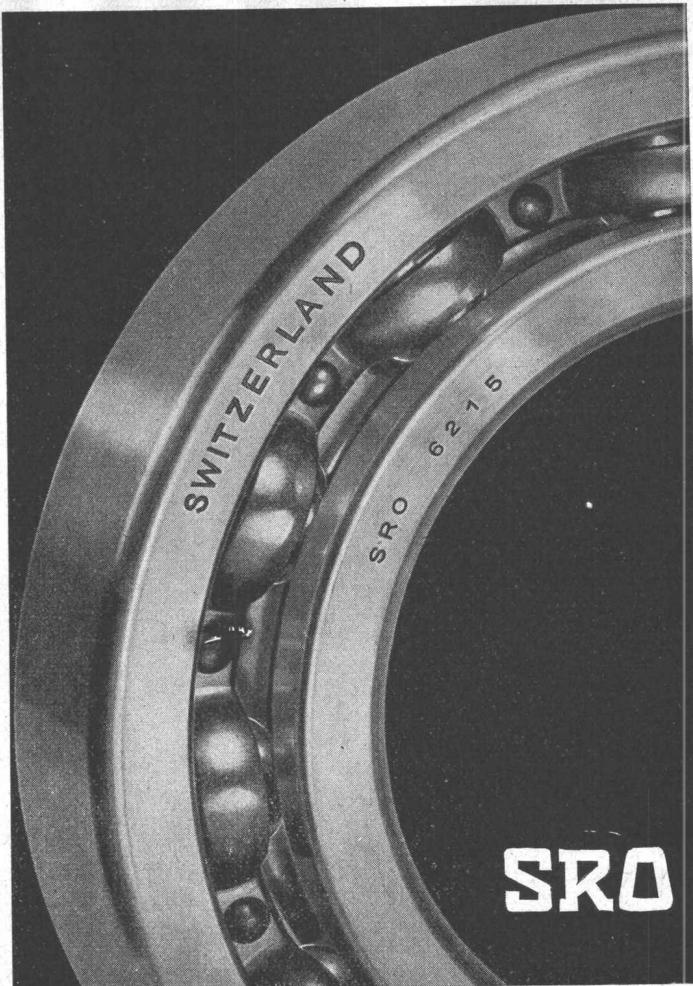


Neue Modelle mit höherer thermischer und mechanischer Ausnutzung, erhöhter Belastung, daher kleinere Getriebe für gegebene Leistung grösserer Anwendungsbereich.

Ab Lager:

W. Emil Kunz, Zürich 31

Josefstrasse 53
Tel. 051/427411



HAUG
KOMPRESSOREN

VAKUUMPUMPEN LUFTFILTER FÜR JEDEN ZWECK
FRITZ HAUG AG., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN
AUSSTELLUNG UND VORFÜHRUNG BEI
ERNST HAUSAMMANN & CO. ZÜRICH 3/45
UETLIBERGSTRASSE 15



STEEB
WOHNRAUM-DACHFENSTER

kondensfrei · wärmeisolierend · luftdicht
leichtgängig · einbaugünstig · formschön

Hermann Studer Spenglerei Adliswil
Webereistrasse 459 Telefon 051 / 91 31 54

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

INDUSTRIE - ABTEILUNG :

- 99 **Technischer Zeichner oder Zeichnerin mit Praxis**, für Elektrogrossküchen- und Industriewärmeanlagen. Technisches Büro einer Fabrik in Zürich.
- 139 **Heizungstechniker oder -zeichner mit Praxis**, für Zentralheizungsanlagen, Basel.
- 147 **Jeune ingénieur-mécanicien diplômé pour le service applications de roulements à billes**, bureau d'études, service applications. Stage aux Etats-Unis envisagé. Langues: française et anglaise. Société française d'une fabrique américaine en France (Haut-Rhin).
- 151 **Dipl. Maschinentechniker mit Praxis**, für Ueberwachung Auftragsabwicklung, Arbeitsvorbereitung, Vor- und Nachkalkulation im Maschinen- u. Kesselbau. Konstruktionswerkst. Nordostschweiz.
- 155 **Ingénieur-chimiste diplômé pour recherches et analyses matières plastiques, lubrifiants, vernis et encres**. Fabrique de mécanique de précision. Suisse romande.
- 163 **Maschinentechniker oder -zeichnerin mit Praxis im allgemeinen Maschinenbau**, für Spanplattenanlagen. Ingenieurbüro Zürich.
- 167 **2 Techniciens domaine chauffage, conditionnement d'air et plomberie**, comme collaborateurs d'un bureau d'études techniques. Paris.
- 177 **Jüngerer Elektrotechniker mit Praxis für Transformatoren- und Schaltstationen**, Gelegenheit für Aussendienst wie: Aufnahmen, Montagekontrollen, Abnahmen, etc. Kleinere Fabrik, Nähe Zürich.
- 195 **Maschinentechniker mit Praxis in Konstruktion automatischer Maschinen**. Alter 24—30 Jahre Französischkenntnisse. Technisches Büro einer Spezialfabrik, Genf.
- 197 **Dipl. Ingenieur oder dipl. Techniker, Fachrichtung Heizung und Lüftung**, mit Praxis, für abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit. Ingenieurbüro in Zürich.

B A U - A B T E I L U N G :

- 250 **Jüngerer dipl. Bauingenieur mit etwas Praxis**, guter Statiker, für Eisenbeton- und allgemeine Tiefbauten. Ferner: **Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner mit etwas Praxis**. Ing.-Büro Berner Jura.
- 306 **Dipl. Ingenieur, guter Statiker, mit Praxis**, für das Konstruktionsbüro. Werkstätte für Konstruktion, Entwicklung und Forschung. Zentralschweiz.
- 308 **Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis als Mitarbeiter in Architekturbüro**. Bewerber schweizerischer Nationalität bevorzugt. Arch.-Büro Genf.
- 318 **Hochbautechniker oder -zeichner oder -zeichnerin, mit etwas Praxis**, für Büro und bei Eignung auch Bauleitungen. Kleineres Arch.-Büro Nähe Zürich.
- 366 **Jüngerer Architekt evtl. Hochbautechniker**, künstlerisch begabt, für Projektierung. Arch.-Büro in St. Gallen.
- 368 **Hochbautechniker oder -zeichner, evtl. Architekt**, mit Praxis, für Planbearbeitung, Submissionsformulare und Bauleitung. Arch.-Büro im Kt. Aargau.
- 370 **Hochbautechniker oder -zeichner mit Büro- und Bauplatzpraxis**. Arch.-Büro im Kt. Aargau.
- 372 **Eisenbetontechniker oder -zeichner mit Praxis**, für selbständige Bearbeitung von Grossbauten. Ing.-Büro in Zürich.
- 374 **Bauingenieure und Tiefbautechniker mit abgeschlossenen Studien** und wenn möglich Praxis, für Projekt und Ausführung von Wasserversorgungen, Kanalisationen und Kläranlagen oder für statische Berechnungen und Konstruktionen von Eisenbetonbauten. Ferner: gelernte **Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner** für vorstehend erwähnte Gebiete, Ing.-Büro Nordwestschweiz mit Zweigbüros in Zürich und Kanton Aargau.
- 376 **Architekt oder Hochbautechniker evtl. qualifizierter Hochbauzeichner mit Praxis**, für selbständige Bearbeitung von Ausführungs- und Detailplänen. Bei Eignung Mitarbeit beim Entwurf. Arch.-Büro Kantonshauptort Innerschweiz.

**SPEZIALUNTERNEHMUNG FÜR TIEFBAU**

sucht

WERKHOF-CHEF

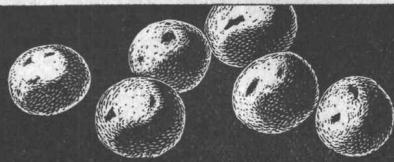
Der **Aufgabenkreis** umfasst die technische und administrative Betreuung der Geräteabteilung mit grossem, vielgestaltigem Maschinenpark, des Fuhrparks, der Schlosserei, Dreherei und mechanischen Werkstätten mit einer Belegschaft von etwa 50 Mann sowie des umfangreichen Einkaufs.

Es handelt sich um eine abwechslungsreiche, interessante und selbständige Tätigkeit.

Wir **bieten** einem initiativen Bewerber entwicklungsfähige Dauerstelle, gute Entlohnung, zeitgemässe Arbeitsbedingungen mit Fünftagewoche, neuzeitlich ausgebauter Personalfürsorgestiftung, Unfall- und Krankenversicherung.

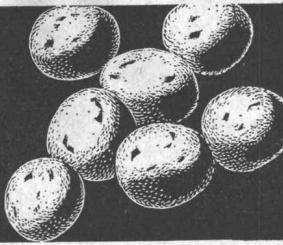
Handgeschriebene Offerte mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Referenzen, Photo und Gehaltsansprüchen ist zu richten an

Direktion **AG** für
Grundwasserbauten
 Zeughausgasse 22 Bern



Leca

Zuschlagstoff für Isolierbeton



Preis
Fr. 34.-/m³
ab Werk Olten

AG HUNZIKER + CIE

Zentralschweizerisches Technikum Luzern

Offene Stellen

Infolge Erweiterung der Schule sind folgende vollamtliche Lehrstellen zu besetzen:

1. für **Mathematik** (auf Frühjahr 1964)
2. für **Deutsch, Englisch und Französisch** (auf Frühjahr 1964)
3. für **Mechanik, Festigkeitslehre, Maschinenelemente, Technologie** (auf Frühjahr 1964 evtl. im Nebenamt, auf Herbst 1964 vollamtlich)
4. für **Theorie und Konstruktion hydraulischer Maschinen** und verwandte Fächer (auf Frühjahr 1964 evtl. im Nebenamt, auf Frühjahr 1965 vollamtlich)
5. für **Konstruktion auf dem Gebiete der Maschinentechnik** und verwandte Fächer (auf Frühjahr 1964 evtl. im Nebenamt, auf Frühjahr 1966 vollamtlich)
6. für **Heizungstechnik** und verwandte Fächer (auf Frühjahr 1964, evtl. später nach Ueber-einkunft)

Es wird im allgemeinen eine abgeschlossene Hochschulbildung vorausgesetzt; bei entsprechender praktischer Erfahrung kommt eventuell auch abgeschlossenes Studium am Technikum in Frage.

Nähere Auskunft über die Anstellungsbedingungen und die Bewerbung, die bis zum 21. September zu erfolgen hat, erteilt die Direktion des Zentralschweizerischen Technikums, Dammstrasse 6, Luzern.

Die Direktion

Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe

Bedeutendes Patentanwaltbüro in Zürich sucht

Patent-Ingenieur

Praxis auf dem Gebiet des gewerblichen Rechtsschutzes, perfekte Kenntnisse der deutschen, französischen und englischen Sprache sind erforderlich.

Geboten wird interessante, selbständige und gut bezahlte Dauerstellung.

Pensionsstiftung — englische Arbeitszeit und 5-Tage-Woche.

Offerten mit curriculum vitae und Angabe der Saläransprüche sind zu richten an

E. Blum & Co., Bahnhofstrasse 31, Zürich 1.

Gesucht initiativer und zuverlässiger

Hochbautechniker evtl. Bauzeichner

für interessante Bauaufgaben inkl. Bauführung. Angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, Personalfürsorge.

H. Frey, Architekt BSA, S. I. A., Olten,
Ringstr. 1, Tel. 062/5 35 34.

compriband

für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. Ing.

Zürich 2 Beethovenstrasse 47
Telefon 23 33 64

STELLENAUSSCHREIBUNG

Beim Gewässerschutzamt des Baudepartements Basel-Stadt sind zu besetzen die Stellen eines

INGENIEURS

(Diplom-Ingenieur oder im Ingenieurregister eingefragten)

und eines

Ingenieur-Assistenten

(Diplom-Techniker)

Erwünscht sind theoretische und womöglich praktische Erfahrungen in der Abwassertechnik oder im städtischen Tiefbau zur Projektierung und Bauleitung grosser Kanäle in offener Bauweise und im Stollenvortrieb sowie der Abwasserreinigungsanlage.

Voraussetzungen: Schweizerische Nationalität, einwandfreier Leumund, gesundheitliche Tauglichkeit.

Handschriftliche Bewerbungen mit Angabe der Gehaltsansprüche, der Personalien, des Lebenslaufes, der Ausbildung und Praxis sowie mit Zeugnisabschriften sind **bis spätestens 30. September 1963** erbeten an das Sekretariat des Baudepartements, Münsterplatz 11, Basel. Weitere Auskünfte erteilt der Chef des Gewässerschutzamtes, Tel. (061) 23 98 40, intern 361.

Basel, den 22. August 1963

BAUDEPARTEMENT BASEL-STADT

Gesucht

Bauführer

für Kostenvoranschläge und für Bauführungen grösserer, moderner Bauaufgaben. Angemessen honorierte Dauerstelle.
Offerten unter Chiffre OFA 11 982 R an Orell-Füssli-Annoncen, Aarau.

Wir suchen in unser Büro Brugg einen gut qualifizierten

Hochbau-Zeichner

für vorwiegend zeichnerische Tätigkeit auf allen Gebieten des Landw. Bauwesens.

Gehalt nach Uebereinkunft, Pensionskasse.

Offerten erbeten an das
Landwirtschaftliche Bauamt des Schweizerischen Bauernverbandes, Büro Brugg.

Grosses alteingesessenes Unternehmen der Baustoffbranche im Kanton Bern sucht

Bauingenieur od. Bautechniker

für die selbständige Leitung (Produktionsplanung und Ueberwachung sowie Bauplatzberatung) der Abteilung für vorfabrizierte Decken und Träger sowie

Bauzeichner

für die Offertenbearbeitung.

Neben zeitgemässen Anstellungsbedingungen kann u. a. eine günstige Wohnung geboten werden.

Offerten sind erbeten unter Chiffre IH 24219 U an Publicitas AG., Biel.

Bautechniker u. Maurermeister

52 J. (Badenser) mit 35jähr. Privat- und Behörd.-Praxis. Suche Vertrauensstellung in Bauunternehmen od. Arch.-Büro für Bauleitung, Ausschreibung, Abrechnung, Planung, Leitung eines Baugeschäftes oder dergl.

Zuschriften mit Verdienstmöglichkeit unter Chiffre ZW 7656 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen in unser Büro einen

dipl. Tiefbautechniker

für selbständige Projektierung und Bauleitung von Strassen, Kanalisationen, Wasserversorgungen, inkl. damit zusammenhängende Bau-ten sowie evtl.

Tiefbauzeichner

der das Abendtechnikum besucht und sich in obige Arbeiten einarbeiten möchte.

Wir bieten:

Sehr gutes Arbeitsklima, zeitgemäße Salarierung, moderne Pensionsversicherung (individuelle Anpassungsmöglichkeit), 45-Stunden-5-Tage-Woche und überdurchschnittliche Ferien.
Initiativem Bewerber wird Gelegenheit geboten, Kurse zur Weiterbildung zu besuchen.

Ingenieurbüro SIA, G. Zürrer, Männedorf,
Bahnhofstrasse 6, Telefon (051) 74 04 62

Zerlegbare Bock-Krane



Merk-Bockkrane sind
in wenigen Minuten
aufgestellt und zerlegt



Modelle ab 500 kg Tragkraft bis zu den grössten Dimensionen. Praktisches Zubehör : Höhenverstellung, Spannweitenverstellung, Lenkrollen, Gummiräder.

Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH

Telefon 051/88 91 21



Die Nordostschweizerischen Kraftwerke AG Baden suchen

Tiefbauzeichner

für die Projektierung von Kraftwerken.

Hochdruckanlagen (Sarganserland, Vorderrheingebiet)
Niederdruckanlagen (Koblenz)

Thermische Kraftwerke

Unterwerke

Gehalt nach Vereinbarung

Pensionsversicherung

Sparkasse und Todesfallversicherung

5-Tage-Woche

Bewerbungen sind mit Foto und Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit zu richten an

Nordostschweizerische Kraftwerke AG Baden

HEER OLLEN



062/5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875

Betonarbeiten armiert mit

BOX STAH

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO

Gesucht in grosses Ingenieurbureau

dipl. Bauingenieur

als Stütze des Bürochefs.

Geboten wird: Selbständige Bearbeitung grösserer Hochbauten. Gutbezahlte Dauerstelle, mit Pensionskasse und 5-Tage-Woche.

Verlangt wird: Einige Jahre Erfahrung, absolute Selbständigkeit, Fähigkeit in Verhandlung mit Bauherrschaft und Behörden.

Offerten sind zu richten an GUZZI AG., Ottikerstrasse 40, Zürich 6.

Bauunternehmung der Innerschweiz sucht

Bauingenieur oder Techniker

als Kalkulator für Hoch- und Tiefbau-Offerten aller Art. In Frage kommt nur absolut selbständiger Mann mit Baustellenpraxis und Erfahrung im Kalkulieren von Offerten, Schweizerbürger, Alter ca. 40 Jahre. Der Eintritt kann sofort oder nach Vereinbarung erfolgen. Hohes Salär mit Personalversicherung. Bei Eignung Dauerstelle. Wohnmöglichkeit in Neubau vorhanden.

Handgeschriebene Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit erbeten unter Chiffre ZJ 7889 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Infolge Wegreise eines unserer Mitarbeiter nach Uebersee suchen wir für unser kleineres Ing.-Büro einen

Gesucht per sofort oder später

2 Bauführer

für Schulhaus- und Geschäftshausneubauten; Nähe Zürich. Gut bezahlte Dauerstelle, 5-Tage-Woche. Ihre detaillierte Offerte erreicht uns unter Chiffre ZV 8033, Mosse-Annoncen, Zürich 23.

dipl. Bauingenieur als Statiker

Wir sind vorwiegend mit Aufträgen der Industrie in Eisen- und Spannbeton sowie Stahlbau beschäftigt. Wenn Sie sich für diese vielseitige Anstellung interessieren, bitten wir Sie, sich mit uns in Verbindung zu setzen. Eintritt nach Uebereinkunft.

Ing.-Büro W. Pfeiffers Erben, Winterthur, Turnerstr. 1, Telefon (052) 2 65 29.

Durch Inserate zum Erfolg

WILHELM BRODTBECK AG Cementwarenfabrik Pratteln

Als Nachfolger für die in absehbarer Zeit altershalber ausscheidenden leitenden Mitarbeiter suchen wir einen

Ingenieur

mit betriebswissenschaftlicher Ausbildung und Erfahrung in der Betriebsführung für die Betriebsleitung

sowie einen

Bauingenieur, Bautechniker oder Architekten

als Chef der Verkaufsabteilung.

Interessante, sehr entwicklungsfähige Stellen.

Initiative, verantwortungsbewusste Interessenten bitten wir, sich mit der Direktion unserer Firma in Verbindung zu setzen.

Wir haben laufend kleinere, aber interessante Bauaufgaben wie **Umbauten, Anbauten etc.** und wünschen diese im Rahmen unseres eigenen Baudepartementes zur Durchführung zu bringen.

Dieser Posten eignet sich vorzüglich für einen erfahrenen

Bautechniker oder Bauzeichner

der bereits das normale Arbeitsalter überschritten hat.

Arbeitszeit und Bezahlung gemäss Vereinbarung. Arbeitsaufnahme so rasch als möglich.

Bei Interesse erwarten wir gerne Ihren Telefonanruf.



UNION USEGO OLten

Personalabteilung

USEGO Tel. 062/5 61 61

Lichtpausen
selber
herstellen



Coupon

Wir bitten Sie um unverbindliche Zustellung der Unterlagen «Lichtpausmaschinen».

Name _____

Adresse _____

Ort _____

Wir beschäftigen _____ Zeichner im Betrieb



& CO. AG. MARKTGASSE 12
ZÜRICH 1 TEL. (051) 24 66 55

Wir suchen einen

Mitarbeiter

INGENIEUR, TECHNIKER, BAUMEISTER

zur Leitung eines mittelgrossen, altbestehenden Hoch- und Tiefbauunternehmens.

Einem seriösen, fähigen Mitarbeiter wäre Gelegenheit geboten, sich nach Einarbeiten in den Betrieb in diesem zu beteiligen und ihn später weiterzuführen.

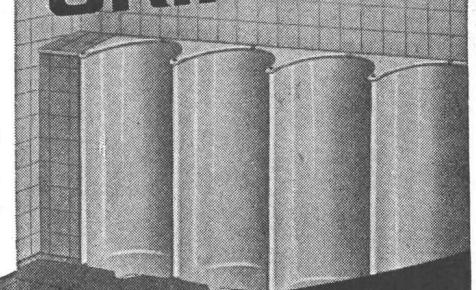
Sollten Sie sich für die Zukunft eine sehr gute Existenz schaffen wollen, senden Sie Ihre Offerte unter Chiffre OFA 1440 S an Orell Füssli-Annoncen AG, Solothurn.

Ernst URINOIRS

Ohne Wasserpülung
geruchlos

Trockendesinfektions-
verfahren

Einfache Reinigung



F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Tel. (051) 33 60 66

PASSAVANT

Passavant-Schlamm-Asche-Verfahren
einstufige Entwässerung, daher zuverlässig
und wirtschaftlich

PASSAVANT-WERKE
6209 Michelbacher Hütte

Theo Noerdlinger Ing. AG., Feldeggstr. 28, Zürich 8
Telefon (051) 47 88 80 / 81

NEON ROVO+CLAUDE AG

Seit 1926 über 16000 Anlagen montiert

Lichtreklamen, Beleuchtungen
Zürich 9/48
Telefon (051) 624400

Filialen in: Basel, Lausanne,
Bern, Lugano, Genf

Architekturmodelle

schnell, zuverlässig und sauber ausgeführt von

Walter Beerli

modellbau

Elfenauweg 1, Bern, Telefon 031 / 44 77 65

Dipl. Architekt ETH/SIA

seit 3 Jahren als Experte (Teamchef) in Entwicklungsland tätig, kehrt auf Oktober 63 in die Schweiz zurück und sucht verantwortungsvolle Stellung als 1. Mitarbeiter, Bürochef, vorzugsweise in Zürich und Umgebung. 10 Jahre Praxis in Regional- und Stadtplanung, Siedlungs-, Spital- und Hotelbau.

Offerten unter Chiffre ZB 8119 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir stehen vor der Realisation eines grösseren Privatspitals und suchen einen, wenn möglich im Spitalbau versierten, tüchtigen

Bauführer

Offerten an:

Hanns A. Brütsch, Architekt BSA SIA
Bahnhofstrasse 29, Zug, Telefon (042) 4 17 27

Ingenieur-Büro im Kanton Bern sucht

dipl. Bauingenieur

deutsch und französisch sprechend, für Tief- und Stahlbeton-Bau.

Bei Konvenienz Eintritt als Teilhaber nach 5 Jahren.
Offerten unter Chiffre N 24317 U an Publicitas Biel.

Hochbauzeichner

ATZ 4, Sem., 3 Jahre Praxis, sucht interessante Stelle (evtl. halbtags) in Architekturbüro in Zürich oder am linken Zürichseeufer. Besondere Interessen: Entwurf und Vorfabrikation.

Offerten mit konkreten Angaben sind zu richten unter Chiffre ZW 8114 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht

Hochbautechniker-Architekt

evtl. Bauzeichner
mit Praxis und Erfahrung als Mitarbeiter an vielseitigen Bauaufgaben.
— Zeitgemäss Arbeitsbedingungen,
— bei Eignung Anstellungsverhältnis langer Dauer erwünscht.
Handschriftl. Bewerbung nebst Unterlagen erbeten an Willy Vonesch, Arch. ETH/S. I. A., Samedan/Engadin.

Stahlbaubüro E. Widmer

Talackerstrasse 63a, Thun, Industriebau und allgemeiner Maschinenbau,

übernimmt laufend Aufträge für statische Berechnungen, Werkstattpläne und Projekte.

Unser leistungsfähiges Architekturbüro sucht per sofort oder später

Bauzeichner

Einsatzfreudiger Person bieten wir eine vielseitige und interessante Stelle in unserem flotten Arbeitsteam, 5-Tage-Woche. Möbliertes Zimmer mit Anteil an Wohnung im Stadtzentrum wird auf Wunsch zur Verfügung gestellt.

Bitte melden Sie sich zu einer Besprechung.
Quiba AG, Zürich 3/45, Manessestrasse 92, Tel. 33 35 53

Jüngerer, tüchtiger, dipl.

Architekt

sucht in Zürich Stelle.
Offerten unter Chiffre ZL 8096 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Hochbauzeichner

sucht neue Stelle für Büro und Bauplatz. Bevorz. Stadt Zürich.
Offerten unter Chiffre D 16 342 Z an Publicitas Zürich.

Wir suchen jungen

Hilfsbauführer

mit abgeschlossener Maurerlehre. Gute Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche, Personalfürsorge. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

E. Meyer-Wyss AG., Bauunternehmung und Ingenieurbüro, Grenchen/SO, Telefon 065/8 22 44.

Durch Inserate zum Erfolg



FRICK-GLASS A.G.

ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

In alteingesessene, kleinere Bauunternehmung mit Zimmerei und Transportgeschäft in ländlichen Verhältnissen in der Ostschweiz wird tüchtiger, bewährter

Bauführer

gesucht. In Frage kommt eine ehrliche, ausgeglichene Persönlichkeit mit guten Berufskenntnissen, die gewillt ist, mit der Geschäftsleitung vertrauensvoll zusammenzuarbeiten und die Organisation und Ueberwachung der Baustellen, Kalkulation, Ausmass, Personalwesen, den Verkehr mit Kunden usw. weitgehend selbstständig zu betreuen. (Spätere Beteiligung möglich.) Bewerber im Alter von 30 bis 40 Jahren, die auf eine ausbaufähige Dauerstelle reflektieren, sind gebeten, ihre Offerte mit beruflichem Werdegang, kurzem, handgeschriebenem Lebenslauf, Photo und unter Angaben von Referenzen und Gehaltsansprüchen einzusenden unter Chiffre ZW 8032 an Mosse-Annoncen, Zürich 23. Diskretion zugesichert.

Junge cand. Arch.

(7 Sem.) mit 2 Jahren Praxis, sucht interessante Halbtagsstelle in Zürich. Antritt sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten mit Gehaltsangabe unter Chiffre ZG 1548 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Auf dem Bauamt Horgen ist die Stelle eines

Hochbautechnikers

für baupolizeiliche und bebauungsplantechnische Aufgaben zu besetzen.

Tüchtigem, exaktem Bewerber wird interessante und vielseitige Dauerstelle mit Pensionsberechtigung und teilweiser 5-Tage-Woche geboten.

Handschriftliche Offerten mit Angabe über Ausbildung, bisheriger Tätigkeit sowie Gehaltsansprüche sind dem **Bauamt Horgen**, unter Beilage von Zeugnisabschriften, einzureichen.

BAUAMT HORGGEN
Der Gemeindeingenieur

Auf dem Bauamt der Gemeinde Horgen ist die Stelle eines

Tiefbautechnikers

neu zu besetzen.

Erfordernisse:

Diplomierter Tiefbautechniker, wenn möglich mit Erfahrung im Strassen- und Kanalisationsbau.

Tüchtigem, exaktem Bewerber wird interessante und vielseitige Dauerstelle mit Pensionsberechtigung und teilweiser 5-Tage-Woche geboten.

Handschriftliche Offerten mit Angabe über Ausbildung, bisheriger Tätigkeit sowie Gehaltsansprüche sind dem **Bauamt Horgen**, unter Beilage von Zeugnisabschriften, einzureichen.

BAUAMT HORGGEN
Der Gemeindeingenieur

Bauführer

sucht neuen Wirkungskreis; Zentralschweiz bevorzugt. Eintritt und Salär nach Uebereinkunft.
Offerten unter Chiffre ZO 8085 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht wird

Eisenbetontechniker

und

Eisenbetonzeichner

für das Hauptgeschäft Zürich und Filialen Locarno und Basel.

Wir bieten eine gutbezahlte Dauerstelle, mit Pensionskasse und 5-Tage-Woche.

Offerten sind zu richten an GUZZI AG., Ottikerstrasse 40, Zürich 6.



HANS KISSLING AG

Metallbau Stahlbau Torbau
Bern, Lorrainestrasse 17
Tel. 031 42 03 22

Schalldichte Türen u. Wände

Mit meinem System können auch bestehende Türen abgeändert werden. Referenzen stehen zur Verfügung.

Spezialfirma für Schallisolationen
A. Kälin, Zürich 3, Im Heuried 62
Telephon 051 / 35 75 70 oder 54 40 11

Kanton Appenzell AR

Die KANTONALE BAUVERWALTUNG AR sucht mit baldmöglichstem Eintritt:

Hochbautechniker/Bauführer

evtl. Verwaltungsangestellter mit Hochbau-Kenntnis-
sen für Behandlung der Baugesuche, baulichen Luft-
schutz, Unterhalt der kantonseigenen Gebäude, Um-
bauten bei Strassenkorrekturen.

Besoldung im Rahmen des Reglementes der Angestellten
der Kantonalen Bauverwaltung AR.

Nähre Auskunft erteilt das Kantonsingenieurbüro in Herisau, Tel. 071/5 21 95.

Anmeldungen mit Beschreibung des Lebenslaufes und
des Bildungsganges unter Beilage von Photo und Zeug-
nisabschriften sind bis 15. September 1963 an die kantonale
Baudirektion in Herisau zu richten. Keine Altersgrenze.

Herisau, den 19. August 1963

DIE BAUDIREKTION

Für die Bearbeitung von Grossbauten gesucht:

Bautechniker/Bauzeichner

Heini Buff, Dipl. Arch. ETH S. I. A.
Schaffhauserstrasse 3, Winterthur,
Tel. 052/2 15 41.

Ingenieurbüro in Zürich sucht:

1 dipl. Bauingenieur ETH, EPL

mit Erfahrung in Eisen- und Vorspannbeton,

1 dipl. Bauingenieur ETH, EPL

mit Erfahrung (Unternehmerpraxis) im Stahlbau
für grössere Bauvorhaben im Industrie- und Brück-
enbau in der Schweiz und im Ausland.

Wir verlangen:

Selbstständigkeit und Zuverlässigkeit
in der speditiven Erstellung
von einwandfreien statischen Be-
rechnungen,

Fähigkeit, einen Mitarbeiterstab
zu führen und die Planbearbei-
tung zu organisieren und zu über-
wachen,

bedingungslose Einhaltung aller
Termine,

Fähigkeit, Verhandlungen und
Korrespondenzen mit Behörden,
Bauherren und Architekten in
Deutsch, Französisch und Eng-
lisch selbständig abzuwickeln,
Auslandspraxis erwünscht, aber
nicht Bedingung,

dazu natürlich eingehende Kennt-
nisse in der verlangten Fach-
richtung.

Wir bieten:

Sollten Sie über die oben ange-
gebenen Eigenschaften verfügen,
so erhalten Sie bei uns eine über-
durchschnittlich honorierte Ver-
trauensstellung mit grosszügiger
Regelung von Salär, Ferien,
Spesen, Sozialleistungen usw.,
dazu die Möglichkeit, Aufträge
in Europa und Uebersee weitest-
gehend selbständig abzuwickeln.

Eine spätere Beteiligung an un-
serem Büro ist erwünscht.

Nur qualifizierte Bewerber richten ihre ausführ-
lichen Offerten an:

Ingenieurbüro Stüssi AG., Zürich 7/32,
Hegibachstr. 2, Telefon 47 86 86.



sucht
für den Vertrieb ihrer **Pressluftwerkzeuge** in der
Schweiz einen

Verkaufschef

(Bauingenieur oder technisch versierter Kaufmann aus
der Baubranche.)

Die SIG-Pressluftwerkzeuge sind seit Jahren in einem grossen Kundenkreis erfolgreich eingeführt. Entsprechend steht eine gut eingespielte Verkaufsorganisation zur Verfügung.

Die Aufgabe besteht in der zielgerichteten und initiativen Förderung des Verkaufes, verbunden mit der sorgfältigen Ueberwachung der administrativen Abwicklung der Aufträge. Erforderlich sind in sachlicher Beziehung Erfahrungen im Einsatz von Pressluftwerkzeugen (mit Vorteil auch im Stollenbau) sowie Kenntnisse in der modernen Sprengtechnik.

In persönlicher Hinsicht wird vor allem die Bereitschaft zu einem vollen Einsatz vorausgesetzt, ferner die Fähigkeit zur Pflege aufbauender Kontakte mit der Kundenschaft sowie zur Führung des vorhandenen Personals.

Fremdsprachenkenntnisse: Französisch und Italienisch. Einem geeigneten Bewerber wird eine verantwortungsvolle und selbständige Tätigkeit geboten.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten unter Kennziffer A 44 an das Personalbüro für Angestellte.

Schweizerische
Industrie-Gesellschaft
Neuhauen am Rheinfall

Modernes Arch.-Büro mit sehr interessanten und langfristigen Grossaufträgen sucht

Entwerfer

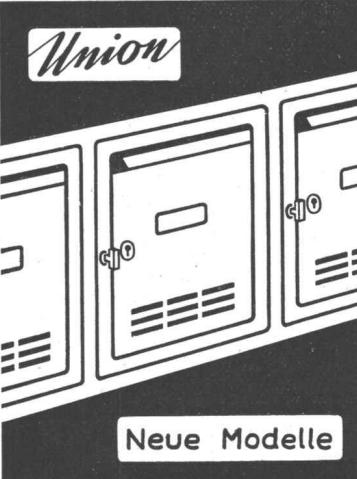
Ausgewiesene Bewerber, die Freude an selbständigen Projektierungsarbeiten und Ueberwachung der künstlerischen Gestaltung der Objekte haben, finden eine dankbare Dauerstelle als Chef-Stellvertreter bei zeitgemässen Bedingungen.

Offerten sind erbeten unter Chiffre E 40394 Lz an
Publicitas, Luzern.



Wirtschaftlicher
armieren
mit fi-Rista
Elementen
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.
Reinach AG Tel. (064) 61555



Brief- und Milchkasten Mauerkassen

Union-Kassenfabrik AG
Postfach Zürich 40
Telephon (051) 521758

Neue Modelle

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49

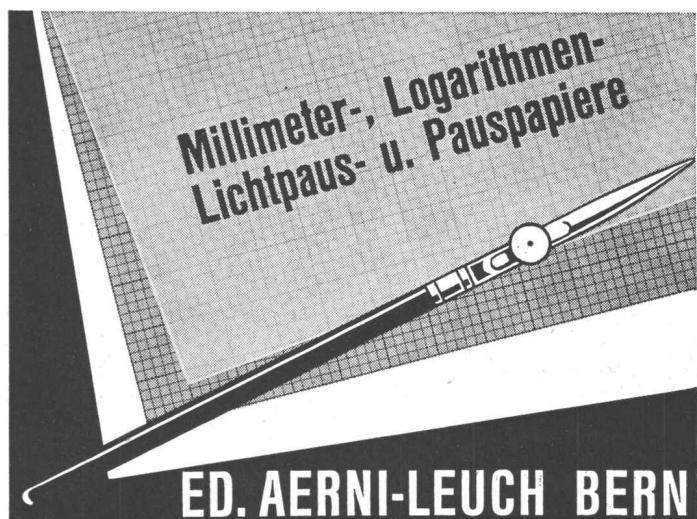
TEROSTAT

DIE DAUERPLASTISCHE ABDICHTUNG

Generalvertreter:

ANDRÉ KOCH
Idastrasse 47

ZÜRICH 3
Telephon (051) 27 21 30



In unserem Team wird ein Platz frei für:

dipl. Architekt dipl. Bautechniker Bauzeichner

Verlangt wird: Selbständigkeit von A bis Z, Kameradschaft.

Geboten wird: Sehr guter Lohn, idealer Arbeitsplatz, freie Arbeitszeit, Büro ab 1.12.1963 Nähe von Baden AG, Mitarbeit an Schulbauten, Einkaufszentrum, Atrium- und Terrassensiedlungen, Fabrik- und Wohnbauten.

Anfrage unter Chiffre ZV 7792 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Stadt Olten

sucht für das Stadtbauamt einen

Chef der Tiefbauabteilung

Aufgabenkreis: Leitung des städt. Tiefbauwesens und des städt. Werkhofes. Ueberwachung der Bauaufgaben im Gebiete des allgemeinen Tiefbaues wie Strassenbauten, Kanalisationen usw. und deren Unterhalt. Ueberwachung des Werkbetriebes.

Anforderungen: Tiefbautechniker evtl. Bauingenieur mit vielseitiger Praxis, Befähigung zur Führung eines Mitarbeiterstabes und zur Organisation eines Betriebes mit zirka 35 Arbeitern, Alter womöglich nicht über 40 Jahre.

Besoldung: Nach der städt. Arbeits- und Gehaltsordnung Klasse 3 Fr. 18 624.— bis Fr. 23 364.— inkl. zurzeit 8,9 Prozent Indexzuschlag, zuzüglich Kinderzulage von Fr. 360.— pro Kind und Jahr.

Frühere Tätigkeit wird bei der Festsetzung des Anfangsgehaltes gemäss Reglement angerechnet. Beitritt zur städtischen Pensionskasse obligatorisch. Jeden zweiten Samstag frei.

Anmeldung: Bewerber belieben ihre Anmeldung mit Foto, Zeugniskopien und Lebenslauf bis zum 7. Sept. 1963 an das **Stadtbauamt Olten**, Amthausquai 23, einzureichen.
Stadtbauamt Olten.
Die Bewerbungen werden vertraulich behandelt.

DETAILED FIVE YEAR ECONOMIC PLAN CONTRACT No. 4/3/19

The Ministry of Industry, D. G. of Industrial Design and Construction, Republiq of Iraq, invites tenders from qualified firms for the supply and delivery of Cooling Water and Water Treatment Plant together with the complete erection at Daura Power Station.

Tender documents may be inspected and are sold from 15th of July, 1963, till 1st of September, 1963, at the Consulate of the Republic of Iraq, 72, rue de Lausanne, Geneva, at the price of Sfr. 130.— or the equivalent. Further details may be obtained by application to the above mentioned office.

LOSINGER

Für unsere Baustellen des Nationalstrassenbaus im Kanton Bern suchen wir einen im Erdbau erfahrenen

Bauführer

und einen in den Belangen der Absteckung versierten

Vermessungstechniker

sowie einen jungen, sich auch für Bodenuntersuchungen interessierenden

Vermessungsgehilfen

Für unser technisches Büro in Bern suchen wir einen

Tiefbautechniker

der Interesse an Kalkulation und Offertwesen sowie an einer selbständigen Stellung in einem Büro hat, und einen

Tiefbauzeichner

der an selbständiges Arbeiten gewohnt ist und eine vielseitige Beschäftigung schätzt. Bewerber bitten wir, sich schriftlich oder telefonisch in Verbindung zu setzen mit

LOSINGER + CO. AG, Personaldirektion, Monbijoustr. 49, BERN, Tel. (031) 45 22 11

Gemeinde Horgen

Wir suchen zu möglichst baldigem Eintritt einen tüchtigen

Baukontrolleur

Wir erwarten: Gründliche Ausbildung und Erfahrung als Polier; Bewerber mit Polier-Diplom werden vorgezogen.

Wir bieten: Vielseitige, interessante und selbständige Tätigkeit,

Besoldung Fr. 14 600.— zuzüglich gegenwärtig 3 % Teuerungszulage, Kinderzulage, jeden zweiten Samstag frei.

Handschriftliche Bewerbungen mit Angabe der Personalien und der bisherigen Tätigkeit sind an das **Bauamt Horgen** zu richten.



Wir suchen

für die örtliche Bauleitung einer grossen Geschäftshausüberbauung in Zürich einen

Bauführer

Für diesen Vertrauensposten werden eine solide Berufsausbildung sowie Baupraxis, mehrjährige Erfahrung in Submission, Ausmass und Abrechnungswesen vorausgesetzt.

Es handelt sich um eine interessante Dauerstelle mit fortschrittenlichen Anstellungsbedingungen, Pensionskasse, 5-Tage-Woche. Eintritt nach Uebereinkunft.

Wenden Sie sich schriftlich oder telephonisch an den Personalchef der

ERNST GÖHNER AG

Neubauten, Generalbauunternehmung
Hegibachstrasse 47, Postfach Zürich 32, Tel. (051) 24 17 80

Gesucht
gut ausgewiesener

Bautechniker

zur Bearbeitung interessanter Bau-Aufgaben.

Gewünscht wird längere Erfahrung in der Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen, evtl. Bauführung. 5-Tage-Woche.

Max Schlup, Architekt BSA SIA, Aarbergstrasse 121, Biel, Tel. (032) 2 64 79

Hochbautechniker

28, sucht ab Oktober neuen Wirkungskreis auf dem Platz Zürich.

Angebote unter Chiffre ZF 1571 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Cherchons pour notre bureau de Sion

INGÉNIEUR

bon staticien, ayant expérience du béton armé et pré-contraint, capable de travailler d'une manière indépendante. Offres à: Sarrasin Ingénieurs, 10, av. de la Gare, Lausanne.

Kanton Graubünden

Projektwettbewerb

für den Neubau eines Konvikts der Bündner Kantonschule auf dem Areal hinter St. Luzi in Chur.

Der Kleine Rat des Kantons Graubünden eröffnet unter den seit mindestens 1. Januar 1963 im Kanton niedergelassenen oder heimatberechtigten Architekten einen Projektwettbewerb für den Neubau eines Konvikts der Bündner Kantonschule auf dem Areal hinter St. Luzi in Chur.

Für Preise und Entschädigungen stehen 21 000 Franken zur Verfügung.

Eingabetermin: 3. Februar 1964

Anmeldungen zum Bezug der Wettbewerbsunterlagen beim Hochbauamt Graubünden in Chur bis 11. September 1963 (gegen Vorauszahlung von Fr. 100.— an die Standesbuchhaltung Graubünden Postcheck-Konto X 187 Chur mit Vermerk «Wettbewerb Konvikt» oder Barzahlung).

Chur, den 19. August 1963 Hochbauamt Graubünden

Programm von der Wettbewerbs-Kommission S. I. A. genehmigt

Gesucht auf Arch.-Büro SIA

Architekt

Bautechniker

Bauzeichner

für interessante, moderne Bauaufgaben (Schulen, Bank-, Wohn- und Industriebauten)

5-Tage-Woche, Dauerstelle.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten bitte unter Chiffre A 41909 Lz an Publicitas Luzern.

Gesucht

Architekt

für die Bearbeitung von Projekten und Wettbewerben.

Anfragen unter Chiffre ZN 1563 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ingenieurbüro in Vorort von Basel sucht per sofort oder nach Vereinbarung jüngeren

Eisenbetonzeichner

für interessante öffentliche und private Bauten. Gutes Salär, 5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre 2259 A an Orell Füssli-Annoncen AG, Basel 1.

An der Abteilung für Bauingenieurwesen ist baldmöglichst eine

Assistenzprofessur für Hydraulik, Wasserbau und Grundbau

zu besetzen, zur Uebernahme des Unterrichtes in Hydraulik sowie zur Mitarbeit beim Ordinariat (Betreuung von Uebungen, Prüfungsabnahme etc.).

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungen, unter Beilage eines Lebenslaufes mit Foto und allfälligen Publikationen bis zum 30. September 1963 dem Präsidenten des Schweiz. Schulrates, Eidg. Technische Hochschule, Zürich 6, einzureichen, der auch weitere Auskünfte erteilt.

Bauunternehmung sucht für das

Arbeiterbüro

einen gut ausgewiesenen Angestellten, der diesem wichtigen Büro mit Takt und nötigen Berufskenntnissen vorstehen kann. In sein Arbeitsgebiet fallen folgende Arbeiten: Einstellung und Verkehr mit den Arbeitern, Kassaführung, Suva- und Krankenkassenwesen, Betreuung des Kontingentes «Gastarbeiter», Auszahlungen sowie alle vor kommenden Korrespondenzen.

Zuverlässigkeit, einwandfreier Charakter, Takt im Umgang mit der Belegschaft, Verantwortungsfreudigkeit und Beherrschung der italienischen Sprache sind unerlässliche Voraussetzungen für diesen wichtigen und verantwortungsvollen Posten.

Bewerber, die auf eine Vertrauensstelle mit entsprechendem Salär reflektieren, sind höflich gebeten, eine detaillierte Bewerbung mit allen üblichen Unterlagen zu senden unter Chiffre P 42114 Z an Publicitas Zürich.



Wir suchen

Hoch- oder Tiefbauzeichner

zur Ausführung von Konstruktionszeichnungen

Zeichner, Kopisten oder Kopistinnen

für einfachere zeichnerische Arbeiten. Zeitgemäss Besoldung, alternierende 5-Tage-Woche, angenehme Arbeitsatmosphäre.

Setzen Sie sich bitte mit uns über Telefon 23 22 30, intern 224 in Verbindung.

Kreistelephondirektion Basel

Modernes, leistungsfähiges Spannbetonwerk mit einer Belegschaft von ca. 80 Arbeitern sucht für die Steuerung und Ueberwachung der Gesamtproduktion (Schalungsbau, Armierungen und Betonierarbeiten) von Stahl- und Spannbeton-elementen

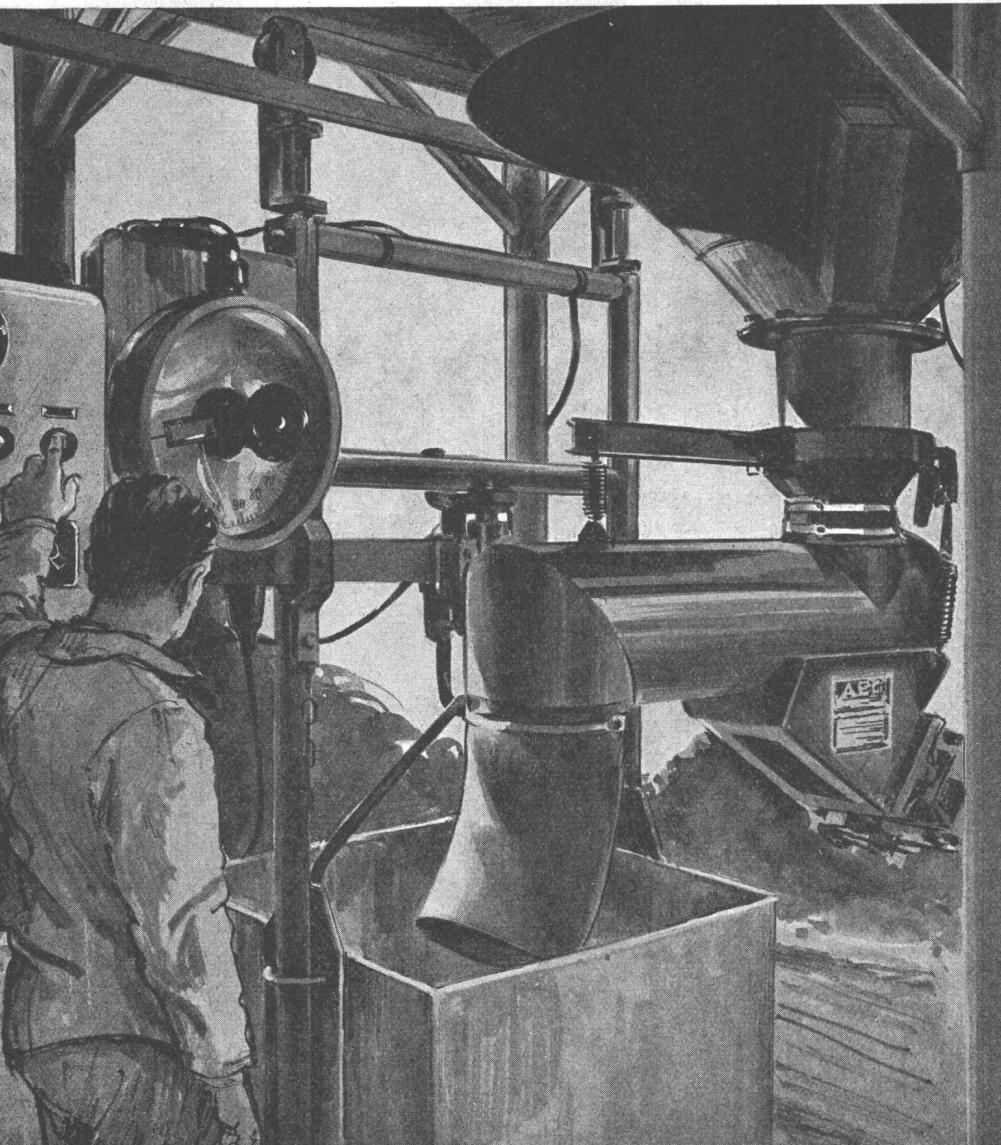
Betriebsleiter

Aufgabenkreis: Gesamtorganisation und -kontrolle aller Abteilungen, Materialdisposition, Terminüberwachung, Qualitätskontrolle, Zeitstudien.

Für diesen Posten stellen wir uns einen versierten Bautechniker/Bauführer vor, welcher über eine grosse praktische Erfahrung in der Betonvorfabrication oder wenigstens im Beton- und Schalungsbau verfügt.

Wir sind bereit, die Stelle entsprechend zu salarieren und bieten neuzeitliche Arbeitsbedingungen.

Anmeldungen sind erbeten unter Chiffre ZG 8120 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



AEG Fördertechnik

Elektromagnetische,
wartungsfreie und motorlose

Vibrations- Förderrohre

zur Automatisierung der
Waagenbeschickung aus

Zementsilos

Kontinuierliche Steuerung
der Förderleistung und klei-
ner Wirkleistungsverbrauch

Einfache Montage an
bestehende Anlagen auf der
Baustelle

ELEKTRONAC

Zürich 2 Seestrasse 31 Tel. 051/25 59 10

Architekt sucht Heimarbeit

spez. Vorausmasse und Werkpläne, viele Jahre Praxis.
Offerten unter Chiffre ZC 1555 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht in kleineres Ingenieurbüro 1 bis 2 selb-
ständige, tüchtige

Eisenbetonzeichner

für Planbearbeitung, Baukontrolle und Offerten-
wesen, Arbeitsort nach Wahl Zollikon oder Zü-
rich 1 (5 Min. vom Hauptbahnhof). 5-Tage-
Woche. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.
Offerten mit Lohnansprüchen an:

C. Pola, dipl. Ing. ETH/S. I. A., Zollikerstr. 131,
Zollikon (ZH), Tel. 051/24 03 94 (w.k.A. 24 54 25),
oder ausser Bürozeit 63 66 82.

interessante stellen für:

**architekten
bautechniker
bauzeichner**

wir bieten:

- vielseitige tätigkeit
- gut bezahlte dauerstelle
- angenehmes arbeitsklima
- 5-tage-woche

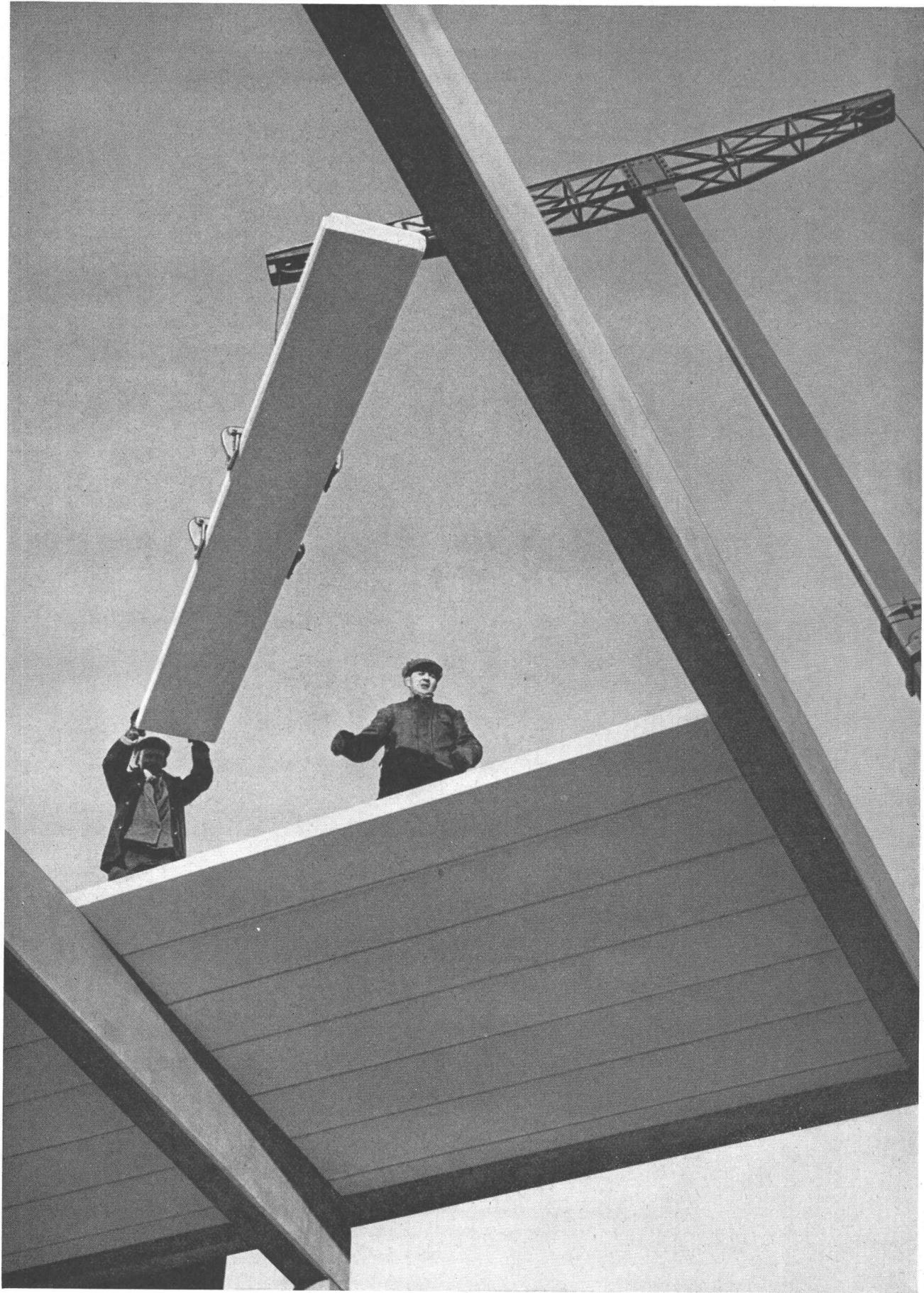
theo hotz
architekt
büro: rigistrasse 6
zürich 6
telefon 28 13 13

max p. kollrunner
architekt bsa sia
büro: friedrichstrasse 9
zürich 11/51
telefon 41 22 20

Dipl. techn. Architekt

sucht Stelle auf 1. Sept. oder nach Vereinbarung. Besonders
interessiert an Entwurfssarbeit. Guter Darsteller.
Offerten unter Chiffre ZU 1544 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

MONTAGEBAUAG



Bauberatung, Lieferung und Montage von
vorfabrizierten Wand-, Dach- und Decken-Elementen
in verschiedenen Systemen

schneller + rationeller

MONTAGEBAUAG

Zürich 1 Balderngasse 7 Telephon 051 / 27 05 58